

# Journal officiel

## des

### Communautés européennes

13<sup>e</sup> année n° L 246

12 novembre 1970

Édition de langue française

## Législation

### Sommaire

#### I Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

- Règlement (CEE) n° 2273/70 du Conseil, du 10 novembre 1970, portant modification du règlement n° 371/67/CEE fixant les restitutions à la production pour les amidons, la fécule et le quellmehl . . . . . 1
- Règlement (CEE) n° 2274/70 du Conseil, du 10 novembre 1970, modifiant le règlement (CEE) n° 447/68 établissant les règles générales en matière d'intervention par achat dans le secteur du sucre . . . . . 3
- Règlement (CEE) n° 2275/70 du Conseil, du 10 novembre 1970, modifiant, en ce qui concerne le calcul du prélèvement au titre des sucres divers d'addition, le règlement (CEE) n° 865/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes . . . . . 4
- Règlement (CEE) n° 2276/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle . . . . . 6
- Règlement (CEE) n° 2277/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt . . . . . 8
- Règlement (CEE) n° 2278/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales . . . . . 10
- Règlement (CEE) n° 2279/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut . . . . . 11
- Règlement (CEE) n° 2280/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant le prélèvement à l'importation pour la mélasse . . . . . 12
- Règlement (CEE) n° 2281/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les restitutions à l'exportation pour le sucre blanc et le sucre brut en l'état . . . . . 13
- Règlement (CEE) n° 2282/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, portant réouverture de l'adjudication permanente en matière d'exportation de sucre blanc visée au règlement (CEE) n° 1734/70 . . . . . 15
- Règlement (CEE) n° 2283/70 de la Commission, du 11 novembre 1970, modifiant les prélèvements applicables à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz . . . . . 16

**I**

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

**RÈGLEMENT (CEE) N° 2273/70 DU CONSEIL**

du 10 novembre 1970

portant modification du règlement n° 371/67/CEE fixant les restitutions à la production pour les amidons, la féculé et le quellmehl

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 11 paragraphe 3,

vu le règlement n° 359/67/CEE du Conseil, du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70, et notamment son article 9 paragraphe 2,

vu la proposition de la Commission,

considérant que le règlement n° 371/67/CEE du Conseil, du 25 juillet 1967, fixant les restitutions à la production pour les amidons, la féculé et le quellmehl <sup>(4)</sup>, modifié par le règlement n° 852/67/CEE <sup>(5)</sup>, détermine, à l'article 1<sup>er</sup>, les montants auxquels ces restitutions doivent ramener les prix auxquels les industries des produits concernés peuvent s'approvisionner en produits de base; que l'article 2 paragraphe 2 de ce règlement prévoit que, si les prix des produits de base dépassent sensiblement et avec persistance sur le marché mondial les montants fixés à l'article 1<sup>er</sup>, il peut être institué un prélèvement à l'exportation destiné à compenser la différence entre les prix à l'intérieur de la Communauté et les prix sur le marché mondial;

considérant que les amidons et féculés des sous-positions 11.08 A I, III, IV et V du tarif douanier commun sont largement substituables et concurrentiels entre eux; qu'il est dès lors nécessaire de pré-

voir la possibilité de fixer un prélèvement à l'exportation pour tous les produits visés; que les prix des céréales de base visées à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 du règlement n° 371/67/CEE constituent d'ailleurs la base de calcul pour les prélèvements et les restitutions à l'exportation de ces produits;

considérant en outre que le gluten et le glucose des positions 11.09, 17.02 B II et 17.05 B du tarif douanier commun issus de la transformation des amidons et des féculés bénéficient des avantages découlant de l'octroi de la restitution à la production; qu'il convient dès lors de soumettre ces produits également au régime du prélèvement à l'exportation;

considérant que les perturbations des marchés des pays tiers, que tend à prévenir la perception d'un prélèvement à l'exportation destiné à compenser la différence entre les prix à l'intérieur de la Communauté et les prix sur le marché mondial, peuvent également se produire en cas de hausse sensible des prix des produits de base sur le marché mondial,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le texte de l'article 2 paragraphe 2 du règlement n° 371/67/CEE est remplacé par le texte suivant :

« 2. Si les prix du maïs ou du froment tendre sur le marché mondial dépassent de manière sensible le montant de 6,80 unités de compte et que cette tendance se confirme, un prélèvement à l'exportation, destiné à compenser l'incidence de la différence entre les prix sur le marché mondial et le prix d'approvisionnement à l'intérieur de la Communauté des produits de base, peut être institué pour les produits relevant des positions 11.08 A I, III, IV et V, 11.09, 17.02 B II et 17.05 B du tarif douanier commun. La Commission fixe le prélèvement à l'exportation. »

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° 174 du 31. 7. 1967, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° 174 du 31. 7. 1967, p. 40.

<sup>(5)</sup> JO n° 278 du 17. 11. 1967, p. 1.

*Article 2*

A l'article 5 du règlement n° 371/67/CEE, il est ajouté un alinéa c) libellé comme suit :

- « c) concernant le prélèvement à l'exportation visé à l'article 2 paragraphe 2. »

*Article 3*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 10 novembre 1970.

*Par le Conseil*

*Le président*

H. D. GRIESAU

---

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2274/70 DU CONSEIL

du 10 novembre 1970

modifiant le règlement (CEE) n° 447/68 établissant les règles générales en matière d'intervention par achat dans le secteur du sucre

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,  
vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 9 paragraphe 7,

vu la proposition de la Commission,

considérant que l'article 9 paragraphe 1 du règlement n° 1009/67/CEE prévoit pour les organismes d'intervention l'obligation d'acheter pendant toute la campagne sucrière, selon des conditions à déterminer, le sucre qui leur est offert ; que certaines desdites conditions ont été arrêtées par le règlement (CEE) n° 447/68 du Conseil, du 9 avril 1968, établissant les règles générales en matière d'intervention par achat dans le secteur du sucre <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2487/69 <sup>(4)</sup> ; que ce règlement, à son article 2 premier alinéa, limite l'intervention aux fabricants bénéficiant d'un quota de base ;

considérant que l'expérience acquise dans le secteur du sucre depuis l'entrée en vigueur du règlement n° 1009/67/CEE a montré l'importance d'une libre concurrence pour la commercialisation du sucre ; que cette libre concurrence peut être favorisée par la participation du commerce sucrier indépendant ; que ceci est notamment valable pour la réalisation des échanges entre les États membres et avec les pays tiers, pour lesquels les entreprises indépendantes dans le commerce du sucre jouent un rôle indispensable ; qu'un renforcement de la position de ces entreprises dans l'organisation commune des mar-

chés dans le secteur du sucre paraît donc indiqué ; que, à cet effet, il est opportun notamment de leur ouvrir la possibilité d'offrir du sucre communautaire à l'intervention, leur permettant ainsi de réaliser leurs opérations commerciales dans des conditions normales,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le texte de l'article 2 du règlement (CEE) n° 447/68 est remplacé par le texte suivant :

« 1. L'organisme d'intervention n'achète le sucre que s'il est offert par le bénéficiaire d'un quota de base.

Toutefois, il peut être prévu que l'organisme d'intervention achète également du sucre offert par un commerçant spécialisé dans le domaine du sucre et agréé par l'État membre sur le territoire duquel est situé son établissement.

2. L'organisme d'intervention peut, après examen des disponibilités de stockage existantes, subordonner l'acceptation de l'offre à l'intervention à la condition qu'un contrat de stockage soit conclu entre l'organisme d'intervention et le vendeur. »

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 10 novembre 1970.

*Par le Conseil*

*Le président*

H. D. GRIESAU

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 91 du 12. 4. 1968, p. 5.

<sup>(4)</sup> JO n° L 314 du 15. 12. 1969, p. 11.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2275/70 DU CONSEIL

du 10 novembre 1970

modifiant, en ce qui concerne le calcul du prélèvement au titre des sucres divers d'addition, le règlement (CEE) n° 865/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment son article 43,

vu la proposition de la Commission,

vu l'avis de l'Assemblée <sup>(1)</sup>,

considérant que l'article 2 du règlement (CEE) n° 865/68 du Conseil, du 28 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes <sup>(2)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1906/69 <sup>(3)</sup>, prévoit l'application, en sus du droit de douane visé à l'article 9, d'un prélèvement à l'importation des produits énumérés à l'annexe I, au titre des sucres divers d'addition; que le montant de ce prélèvement, exprimé par kilogramme de saccharose, est égal au prélèvement visé à l'article 14 paragraphe 5 du règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre <sup>(4)</sup>;

considérant que cette méthode de calcul donne lieu à une modification fréquente du prélèvement en cause; que, eu égard au caractère des produits concernés, il est opportun de modifier ledit article 2 de façon que ce prélèvement ne soit fixé qu'une fois par trimestre;

considérant qu'il faut prévoir des mesures spéciales si l'un des éléments de calcul pour la fixation du prélèvement fait défaut,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le texte de l'article 2 du règlement (CEE) n° 865/68 est remplacé par le texte suivant :

« 1. En sus du droit de douane visé à l'article 9 paragraphe 1, il est appliqué à l'importation des produits énumérés à l'annexe I, au titre des sucres divers d'addition, un prélèvement établi dans les conditions définies aux paragraphes suivants :

2. Ce prélèvement est égal, pour 100 kilogrammes net de produit importé, à la différence entre :

- a) la moyenne des prix de seuil pour un kilogramme de sucre blanc prévus pour chacun des trois mois du trimestre pour lequel la différence est fixée, et
- b) la moyenne des prix caf pour un kilogramme de sucre blanc retenue pour la fixation des prélèvements applicables au sucre blanc, calculée sur une période constituée par les 15 premiers jours du mois précédant le trimestre pour lequel la différence est fixée et les deux mois immédiatement antérieurs,

cette différence étant multipliée par le chiffre indiqué pour le produit en cause à la colonne 1 de l'annexe I.

Si le montant visé sous b) est plus élevé que le montant visé sous a), aucun prélèvement n'est appliqué.

3. La différence prévue au paragraphe 2 est fixée par la Commission pour chaque trimestre de l'année civile. La première fixation a lieu pour le premier trimestre de l'année 1971.

4. En cas de modification, au cours d'un trimestre, du prix de seuil visé au paragraphe 2 sous a), le Conseil, statuant sur proposition de la Commission selon la procédure de vote prévue à l'article 43 paragraphe 2 du traité, décide s'il y a lieu d'adapter la différence et fixe, le cas échéant, les mesures à prendre à cet effet.

5. Lorsqu'une des données à prendre en considération pour le calcul de la différence visée au paragraphe 2 n'est pas connue le 15 du mois précédant le trimestre pour lequel la différence doit être déterminée, la Commission procède au calcul de la différence en retenant, en lieu et place de l'élément de calcul qui fait défaut, celui qui a été pris en considération pour le calcul de la différence applicable pendant le trimestre en cours.

Une différence rectifiée est fixée par la Commission et rendue applicable au plus tard le seizième jour qui suit la date à laquelle la donnée qui faisait défaut est connue.

<sup>(1)</sup> JO n° C 160 du 18. 12. 1969, p. 69.

<sup>(2)</sup> JO n° L 153 du 1. 7. 1968, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 247 du 1. 10. 1969, p. 2.

<sup>(4)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

Toutefois, si cette donnée n'est connue qu'après le début du dernier mois du trimestre considéré, la rectification de la différence n'a pas lieu.

6. Sur demande de l'importateur, si la teneur en sucres d'addition pour 100 kilogrammes net de produit importé, établie conformément au paragraphe 8, est inférieure de deux kilogrammes ou plus à la teneur exprimée par le chiffre figurant pour le produit en cause à la colonne 1 de l'annexe I, le prélèvement est calculé, pour 100 kilogrammes net de produit importé, en multipliant la différence visée au paragraphe 2 par un chiffre représentant la teneur en sucres d'addition définie au paragraphe 8.

7. Si la teneur en sucres d'addition pour 100 kilogrammes net de produit importé, établie conformément au paragraphe 8, est supérieure de trois kilogrammes ou plus à la teneur exprimée par le chiffre figurant à la colonne 1 de l'annexe I, le prélèvement est calculé selon les dispositions prévues au paragraphe 6.

8. Est considéré comme teneur en sucres d'addition le chiffre résultant de l'application du réfractomètre selon la méthode décrite à l'annexe III, multiplié par le facteur 0,93 pour les produits relevant de la position 20.06 du tarif douanier commun et par le facteur 0,95 pour les autres produits énumérés à l'annexe I, et

diminué du chiffre indiqué pour le produit en cause à la colonne 2 de ladite annexe I.

9. Les modalités d'application des paragraphes 1 à 8 sont, pour autant que de besoin, arrêtées selon la procédure prévue à l'article 15.

10. Le Conseil, statuant sur proposition de la Commission selon la procédure de vote prévue à l'article 43 paragraphe 2 du traité, peut modifier l'annexe I. »

#### *Article 2*

Le texte de l'article 4 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 865/68 est remplacé par le texte suivant :

« 2. Les produits énumérés à l'annexe I doivent, lorsque les dispositions de l'article 2 paragraphe 6 ou 7 leur sont applicables, être accompagnés d'une déclaration de l'importateur indiquant la teneur en sucres d'addition établie selon la méthode visée à l'article 2 paragraphe 8.

Lorsque cette condition n'est pas remplie, l'article 2 paragraphe 6 n'est pas applicable. »

#### *Article 3*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 10 novembre 1970.

*Par le Conseil*

*Le président*

H. D. GRIESAU

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2276/70 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1970

**fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle**LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du  
13 juin 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 13 paragraphe 5,considérant que les prélèvements applicables à l'im-  
portation des céréales, des farines de blé et de  
seigle et des gruaux et semoules de blé ont été  
fixés par le règlement (CEE) n° 1539/70 <sup>(3)</sup> et tous  
les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;considérant que l'application des modalités rappelées  
dans le règlement (CEE) n° 1539/70 aux prixd'offre et aux cours de ce jour dont la Commission  
a eu connaissance, conduit à modifier les prélève-  
ments actuellement en vigueur comme il est indiqué  
à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*Les prélèvements à percevoir à l'importation des  
produits visés à l'article 1<sup>er</sup> sous a), b) et c) du  
règlement n° 120/67/CEE sont fixés au tableau en  
annexe.*Article 2*Le présent règlement entre en vigueur le 12 novem-  
bre 1970.Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission**Le vice-président*

S. L. MANSCHOLT

---

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 169 du 1. 8. 1970, p. 1.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle

Numéro du tarif douanier commun	Désignation de la marchandise	Unités de compte par tonne
10.01 A	Froment tendre et méteil	46,73
10.01 B	Froment dur	52,28 <sup>(1)</sup>
10.02	Seigle	40,23
10.03	Orge	26,79
10.04	Avoine	16,10
10.05 A	Maïs hybride destiné à l'ensemencement	28,69 <sup>(2)</sup>
10.05 B	autre maïs	28,69
10.07 A	Sarrasin	0
10.07 B	Millet	5,53
10.07 C	Graines de sorgho et dari	27,68
10.07 D	autres céréales	0
11.01 A	Farine de froment (blé) et de méteil	53,15
11.01 B	Farine de seigle	66,72
11.02 A I a	Gruaux et semoules de froment (blé dur)	90,73
11.02 A I b	Gruaux et semoules de froment (blé tendre)	57,09

<sup>(1)</sup> Pour le froment dur, originaire du Maroc et transporté directement de ce pays dans la Communauté, le prélèvement est diminué de 0,50 U.C./t.

<sup>(2)</sup> Au plus 4 % de la valeur en douane.

RÈGLEMENT (CEE) N° 2277/70 DE LA COMMISSION  
du 11 novembre 1970

fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du  
13 juin 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 15 paragraphe 6,

considérant que les primes s'ajoutant aux prélève-  
ments pour les céréales et le malt ont été fixées par  
le règlement (CEE) n° 1593/69 <sup>(3)</sup> et tous les règle-  
ments ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que, en fonction des prix caf et des prix  
caf d'achat à terme de ce jour, les primes s'ajoutant

aux prélèvements, actuellement en vigueur, doivent  
être modifiées conformément aux tableaux annexés  
au présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le barème des primes qui s'ajoutent aux prélève-  
ments fixés à l'avance pour les importations de  
céréales et de malt visé à l'article 15 du règlement  
n° 120/67/CEE est fixé comme indiqué aux  
tableaux annexés au présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novem-  
bre 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 203 du 13. 8. 1969, p. 3.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt

## A. Céréales

(U.C. / tonne)

Numéro du tarif douanier commun	Désignation de la marchandise	Courant 11	1 <sup>er</sup> term. 12	2 <sup>e</sup> term. 1	3 <sup>e</sup> term. 2
10.01 A	Froment tendre et méteil	0	0	0	0
10.01 B	Froment dur	0	0	0	0
10.02	Seigle	0	0	0	0
10.03	Orge	0	0,65	0,65	0
10.04	Avoine	0	0	0	0
10.05 A	Maïs hybride destiné à l'ensemencement	0	0	0	0
10.05 B	autre maïs	0	0	0	0
10.07 A	Sarrasin	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Graines de sorgho et dari	0	0	0	0
10.07 D	non dénommés	0	0	0	0

## B. Malt

(U.C. / 100 kg)

Numéro du tarif douanier commun	Désignation de la marchandise	Courant 11	1 <sup>er</sup> term. 12	2 <sup>e</sup> term. 1	3 <sup>e</sup> term. 2	4 <sup>e</sup> term. 3
11.07 A I (a)	Malt de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Malt de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine	0	0,116	0,116	0	0
11.07 A II (b)	Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine	0	0,086	0,086	0	0
11.07 B	Malt torréfié	0	0,101	0,101	0	0

**RÈGLEMENT (CEE) N° 2278/70 DE LA COMMISSION**  
**du 11 novembre 1970**  
**modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 16 paragraphe 2 quatrième alinéa deuxième phrase,

considérant que le correctif applicable à la restitution pour les céréales a été fixé par le règlement (CEE) n° 2245/70 <sup>(3)</sup> et tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que, en fonction des prix caf et des prix caf d'achat à terme de ce jour et compte tenu de l'évolution prévisible du marché pour le blé tendre,

il est nécessaire de modifier le correctif applicable à la restitution pour les céréales, actuellement en vigueur,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le correctif applicable aux restitutions fixées à l'avance pour les exportations de céréales, visé à l'article 16 paragraphe 4 du règlement n° 120/67/CEE, est modifié conformément au tableau annexé au présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19.6.1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1.7.1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 243 du 6.11.1970, p. 5.

**ANNEXE**

**du règlement de la Commission, du 11 novembre 1970, modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales**

*(U.C. / tonne)*

Numéro du tarif douanier commun	Désignation de la marchandise	Courant 11	1 <sup>er</sup> term. 12	2 <sup>e</sup> term. 1	3 <sup>e</sup> term. 2
10.01 A	Froment tendre et méteil	0	0	0	0
10.01 B	Froment dur	0	0	0	0
10.02	Seigle	0	0	0	0
10.03	Orge	0	0	0	0
10.04	Avoine	0	0	0	0
10.05 B	autre maïs	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Graines de sorgho et dari	0	0	0	0

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2279/70 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1970

fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18  
décembre 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 14 paragraphe 7,considérant que les prélèvements applicables à  
l'importation de sucre blanc et de sucre brut ont été  
fixés par le règlement (CEE) n° 1260/70 <sup>(3)</sup> et  
tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;considérant que l'application des règles et modalités  
rappelées dans le règlement (CEE) n° 1260/70 auxdonnées dont la Commission dispose actuellement  
conduit à modifier les prélèvements actuellement en  
vigueur comme il est indiqué à l'annexe du présent  
règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*Les prélèvements visés à l'article 14 paragraphe 1 du  
règlement n° 1009/67/CEE sont, pour le sucre brut  
de la qualité type et le sucre blanc, fixés comme  
indiqué à l'annexe du présent règlement.*Article 2*Le présent règlement entre en vigueur le 12 novem-  
bre 1970.Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission*  
*Le vice-président*  
S. L. MANSCHOLT<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.<sup>(3)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 14.

## ANNEXE

Numéro du tarif douanier commun	Désignation de la marchandise	(U.C. / 100 kg)
		Montant du prélèvement
17.01	Sucres de betterave et de canne, à l'état solide :	
	A. dénaturés :	
	I. sucre blanc	15,50
	II. sucre brut	11,91 <sup>(1)</sup>
	B. non dénaturés :	
	I. sucre blanc	15,50
II. sucre brut	11,91 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Le présent montant est applicable au sucre brut d'un rendement de 92 %. Si le rendement du sucre brut importé s'écarte de 92 %, le montant du prélèvement applicable est calculé conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68.

**RÈGLEMENT (CEE) N° 2280/70 DE LA COMMISSION**  
**du 11 novembre 1970**  
**fixant le prélèvement à l'importation pour la mélasse**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 14 paragraphe 7,

considérant que le prélèvement applicable à l'importation de mélasse a été fixé par le règlement (CEE) n° 1591/70 <sup>(3)</sup> et tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des règles et modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 1591/70 aux

données dont la Commission dispose actuellement conduit à modifier le prélèvement actuellement en vigueur comme il est indiqué à l'annexe du présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le prélèvement visé à l'article 14 paragraphe 1 du règlement n° 1009/67/CEE est, pour la mélasse, fixé comme indiqué à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission*  
*Le vice-président*  
 S. L. MANSOLT

ANNEXE

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montant du prélèvement <small>(U.C. / 100 kg)</small>
17.03	Mélasse, même décolorée	0

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 173 du 6. 8. 1970, p. 14.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2281/70 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1970

fixant les restitutions à l'exportation pour le sucre blanc et le sucre brut en l'état

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du  
18 décembre 1967, portant organisation commune  
des marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 17 paragraphe 2 dernier  
alinéa première phrase,

considérant que, en vertu de l'article 17 du règlement  
n° 1009/67/CEE, la différence entre les cours ou les  
prix sur le marché mondial des produits visés à  
l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 sous a) dudit règlement et  
les prix de ces produits dans la Communauté peut  
être couverte par une restitution à l'exportation ;

considérant que, aux termes du règlement (CEE)  
n° 766/68 du Conseil, du 18 juin 1968, établissant  
les règles générales concernant l'octroi des restitutions  
à l'exportation de sucre <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu  
par le règlement (CEE) n° 2488/69 <sup>(4)</sup>, les restitutions  
pour les sucres blanc et brut non dénaturés et expor-  
tés en l'état, doivent être fixées compte tenu de la  
situation sur le marché communautaire et sur le  
marché mondial du sucre et notamment des éléments  
de prix et de coûts visés à l'article 3 dudit règlement ;  
que, conformément au même texte, il y a lieu de  
tenir compte également de l'aspect économique des  
exportations envisagées ;

considérant que, pour le sucre brut, la restitution doit  
être fixée pour la qualité type ; que celle-ci est  
définie à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 431/68  
du Conseil, du 9 avril 1968, déterminant la qualité  
type pour le sucre brut et le lieu de passage en fron-  
tière de la Communauté pour le calcul des prix caf  
dans le secteur du sucre <sup>(5)</sup> ; que cette restitution est,  
en outre, fixée conformément à l'article 5 para-  
graphe 2 du règlement (CEE) n° 766/68 ; que le sucre  
candi a été défini au règlement (CEE) n° 394/70 de la  
Commission, du 2 mars 1970, concernant les mo-

dalités d'application de l'octroi des restitutions à  
l'exportation de sucre <sup>(6)</sup> ;

considérant que la situation du marché mondial ou  
les exigences spécifiques de certains marchés peuvent  
rendre nécessaire la différenciation de la restitution  
pour le sucre suivant sa destination ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1586/69 du  
Conseil, du 11 août 1969 <sup>(7)</sup>, a défini certaines me-  
sures relevant de la politique de conjoncture à  
prendre dans le secteur agricole à la suite de la  
dévaluation du franc français ; que, aux termes de  
l'article 7 de ce règlement, dans le cas où des prix  
de marché français sont à retenir, l'incidence de la  
diminution visée à l'article 1<sup>er</sup> dudit règlement doit  
être prise en considération ;

considérant que, dans des cas particuliers, le mon-  
tant de la restitution peut être fixé par des actes  
de nature différente ;

considérant que la restitution doit être fixée toutes  
les deux semaines ; qu'elle peut être modifiée dans  
l'intervalle ;

considérant que l'application de ces règles à la  
situation actuelle des marchés dans le secteur du  
sucre, et notamment aux cours ou prix du sucre  
dans la Communauté et sur le marché mondial,  
conduit à fixer la restitution aux montants indiqués  
à l'annexe ;

considérant que les mesures prévues au présent règle-  
ment sont conformes à l'avis du Comité de gestion  
du sucre,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les restitutions à l'exportation des produits visés à  
l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 sous a) du règlement  
n° 1009/67/CEE, en l'état, et non dénaturés, sont  
fixées comme indiqué à l'annexe du présent règle-  
ment.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novem-  
bre 1970.

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 143 du 25. 6. 1968, p. 6.

<sup>(4)</sup> JO n° L 314 du 15. 12. 1969, p. 12.

<sup>(5)</sup> JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3.

<sup>(6)</sup> JO n° L 50 du 4. 3. 1970, p. 1.

<sup>(7)</sup> JO n° L 202 du 12. 8. 1969, p. 1.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

**ANNEXE**

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1970, fixant les restitutions à l'exportation pour le sucre blanc et le sucre brut en l'état

		(U.C. par 100 kg)
Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Montant de la restitution
<b>17.01</b>	Sucres de betterave et de canne à l'état solide :	
	B. non dénaturés :	
	I. sucre blanc	10,50
	II. sucre brut :	
	(a) sucres candis	10,59 <sup>(1)</sup>
	(b) autres sucres bruts	0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Le présent montant est applicable au sucre brut d'un rendement de 92 %. Si le rendement du sucre brut exporté s'écarte de 92 %, le montant de la restitution applicable est calculé conformément aux dispositions de l'article 5 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 766/68.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2282/70 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1970

portant réouverture de l'adjudication permanente en matière d'exportation de sucre blanc visée au règlement (CEE) n° 1734/70

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 11 paragraphe 2 et son article 17 paragraphe 4,considérant que, en vertu du règlement (CEE) n° 1734/70 de la Commission, du 26 août 1970, concernant une adjudication permanente pour la détermination de la restitution à l'exportation pour le sucre blanc <sup>(3)</sup>, les États membres procèdent à des adjudications partielles pour l'exportation de sucre blanc ;considérant que ladite adjudication permanente a été suspendue par le règlement (CEE) n° 2026/70 de la Commission, du 8 octobre 1970, relatif à la suspension de l'adjudication permanente en matière d'exportation de sucre blanc visée au règlement (CEE) n° 1734/70 <sup>(4)</sup> ; que, compte tenu de la situation actuelle de l'approvisionnement en sucre, il est

indiqué de mettre fin dans les meilleurs délais à la suspension de l'adjudication permanente en cause ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion du sucre,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Il est mis fin à la suspension de l'adjudication permanente visée au règlement (CEE) n° 1734/70.

*Article 2*

Pour les offres relatives à la première adjudication partielle, à effectuer après l'entrée en vigueur du présent règlement, le délai pour la présentation des offres expire le 25 novembre 1970, à 10 heures.

*Article 3*Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission**Le président*

Franco M. MALFATTI

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.<sup>(3)</sup> JO n° L 191 du 27. 8. 1970, p. 30.<sup>(4)</sup> JO n° L 223 du 9. 10. 1970, p. 23.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 2283/70 DE LA COMMISSION

du 11 novembre 1970

modifiant les prélèvements applicables à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 14 paragraphe 4,vu le règlement n° 359/67/CEE du Conseil, du 25 juillet 1967, portant organisation commune du marché du riz <sup>(3)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1253/70, et notamment son article 12 paragraphe 4,considérant que les prélèvements applicables à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz, ont été fixés par le règlement (CEE) n° 2193/70 <sup>(4)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2272/70 <sup>(5)</sup> ;considérant que le prélèvement applicable au produit de base, dernièrement fixé, s'écarte de la moyenne des prélèvements de plus de 0,25 unité de compte par 100 kg de produit de base ; que les prélèvements actuellement en vigueur doivent, dès lors, en vertu de l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 1080/68 <sup>(6)</sup>, être modifié conformément au tableau annexé au présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*Les prélèvements à percevoir lors de l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz, relevant du règlement (CEE) n° 1052/68 <sup>(7)</sup> et fixé à l'annexe du règlement (CEE) n° 2193/70, modifié sont modifiés conformément au tableau annexé au présent règlement.*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 12 novembre 1970.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 novembre 1970.

*Par la Commission**Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.<sup>(2)</sup> JO n° L 143 du 1. 7. 1970, p. 1.<sup>(3)</sup> JO n° 174 du 31. 7. 1967, p. 1.<sup>(4)</sup> JO n° L 240 du 31. 10. 1970, p. 13.<sup>(5)</sup> JO n° L 245 du 11. 11. 1970, p. 19.<sup>(6)</sup> JO n° L 181 du 27. 7. 1968, p. 6.<sup>(7)</sup> JO n° L 179 du 25. 7. 1968, p. 8.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 11 novembre 1970, modifiant les prélèvements applicables à l'importation des produits transformés à base de céréales et de riz

Numéro tarifaire	Nomenclature à libellé simplifié	Prélèvements en U.C./100 kg	
		Pays tiers (sauf E.A.M.A. et P.T.O.M.)	E.A.M.A. P.T.O.M.
11.01 K	Farine de sorgho et dari <sup>(1)</sup>	3,030	2,780
11.02 A IX	Gruaux et semoules de sorgho ou de dari <sup>(1)</sup>	3,030	2,780
11.02 B VIII	Grains mondés de sorgho ou de dari <sup>(1)</sup>	4,610	4,360
11.02 C VIII	Grains perlés de sorgho ou de dari <sup>(1)</sup>	4,610	4,360
11.02 D VIII	Grains de sorgho ou de dari seulement concassés ou aplatis <sup>(1)</sup>	3,030	2,780
11.02 E IX	Flocons de sorgho ou de dari <sup>(1)</sup>	5,405	4,905

<sup>(1)</sup> Pour la distinction entre les produits des n° 11.01 et 11.02, d'une part, et ceux de la sous-position 23.02 A, d'autre part, sont considérés comme relevant des n° 11.01 et 11.02 les produits ayant simultanément :

- une teneur en amidon supérieure à 45 % (en poids) sur matière sèche,
- une teneur en cendres (en poids) sur matière sèche, inférieure ou égale à 2 % pour les graines de sorgho et dari.

Les germes de céréales, même en farine, relèvent en tout cas du n° 11.02.

## EURONORM

La Commission des Communautés européennes (C.E.C.A.) a publié les nouveaux EURONORM suivants :

Prix en unités de compte A.M.E.  
(1 unité de compte A.M.E. = 1 US dollar)

EURONORM 15-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface (deuxième édition) . . . . .	0,50
EURONORM 16-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités (deuxième édition) . . . . .	0,85
EURONORM 17-70	Fil-machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances (deuxième édition) . . . . .	1,70
EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .	0,85
EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme . . . . .	0,85
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité . . . . .	2,15
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité . . . . .	1,85
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité . . . . .	0,85
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité . . . . .	1,65
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (Fascicules 1 à 4) . . . . .	1,80

Nous reproduisons ci-après la liste de tous les EURONORM publiés jusqu'à présent :

Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques . . . . .	0,85
EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages . . . . .	1,15
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier . . . . .	0,85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier . . . . .	0,50
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier . . . . .	0,50
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier . . . . .	0,50
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier . . . . .	0,50
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier . . . . .	0,50
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier . . . . .	0,50
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier . . . . .	0,35
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier . . . . .	0,35
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu . . . . .	0,70
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm . . . . .	0,50
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm . . . . .	0,50
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués . . . . .	0,50
EURONORM 15-57	Fil-machine en acier non allié destiné au tréfilage et au laminage à froid — Examen de la surface . . . . .	0,35
EURONORM 16-57	Fil-machine en acier non allié destiné au tréfilage et au laminage à froid — Nuances et qualités . . . . .	0,70
EURONORM 17-57	Fil-machine en acier non allié destiné au tréfilage et au laminage à froid — Dimensions et tolérances . . . . .	0,50
EURONORM 18-57	Prélèvement et préparation des échantillons et des éprouvettes . . . . .	0,50
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles . . . . .	0,35
EURONORM 20-60	Définition et classification des nuances d'aciers . . . . .	0,35
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier . . . . .	0,50
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage . . . . .	0,35
EURONORM 25-67	Profilés, laminés marchands, tôles et larges bandes de 3 mm et plus, larges plats, en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités . . . . .	1,00
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier . . . . .	0,50
EURONORM 27-62	Désignation conventionnelle des aciers . . . . .	0,70
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités . . . . .	0,85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forge en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités . . . . .	0,85

EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0,50
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité . . . . .	1,00
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . . . .	0,35
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . . . .	0,35
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .	0,50
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .	0,85
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes Méthodes gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .	0,35
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate . . . . .	0,50
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes Méthode gravimétrique . . . . .	0,50
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique . . . . .	0,70
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes Méthode après combustion dans un courant d'oxygène . . . . .	0,70
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage . . . . .	0,35
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V . . . . .	0,50
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales . . . . .	1,00
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité . . . . .	1,15
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids . . . . .	0,50
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique . . . . .	6,35
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles . . . . .	0,35
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud . . . . .	0,35
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud . . . . .	0,35
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .	0,50
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud . . . . .	0,50
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux . . . . .	0,35
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux . . . . .	0,35
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux . . . . .	0,35
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets . . . . .	0,35
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud . . . . .	0,35
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud . . . . .	0,35
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique . . . . .	0,50
EURONORM 77-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Normes de qualité . . . . .	0,85
EURONORM 78-63	Fer noir et fer blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions . . . . .	0,70
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0,85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité . . . . .	0,85
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances . . . . .	0,35

Ces publications peuvent être obtenues dans les pays membres par l'intermédiaire des instituts nationaux de normalisation, à savoir :

*Pour la république fédérale d'Allemagne :*

Beuth-Vertrieb GmbH  
Burggrafenstr. 4-7, 1 Berlin 30

*Pour la Belgique et le Luxembourg :*

Institut belge de normalisation — IBN —  
29, avenue de la Brabançonne, Bruxelles 4

*Pour la France :*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, 92, Courbevoie

*Pour l'Italie :*

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milan

*Pour les Pays-Bas :*

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —  
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

Les intéressés résidant dans les pays tiers sont priés de s'adresser à l'Office des publications officielles des Communautés européennes, Case postale 1003 — Luxembourg/Gare.



